3708 3888

依據2023年9月1日(即《2023年發展(城市規劃、土地及工程)(雜項修訂)條例》(2023年第25號)的生效日)前有效的《城市規劃條例》(下稱「原有條 例」) 第12A(7)(b)條,有關條文根據《城市規劃條例》第29(15)條及29(16)條而適用,城市規劃委員會(下稱「委員會」) 曾就以下附表所載根據原有條例 第12A(1)條提出的修訂圖則申請,刊登報章通知。委員會已依據原有條例第12A(14)條,接受申請人提出的進一步資料,以補充已包括在其申請内的資料。該 等進一步資料現於正常辦公時間內在下列地點供公衆查閱

(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及

(ii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照原有條例第12A(14)(c)及12A(9)條,任何人可就該等進一步資料向委員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定 的日期,以專人送遞、郵遞(委員會秘書處:香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透 過委員會的網站(http://www.tpb.gov.hk/)送交委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱委員會規劃指引編號30B「根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。 有關指引可於上述地點,以及委員會秘書處索取,亦可從委員會的網站下載。

按照原有條例第12A(14)(c)及12A(12)條,任何向委員會提出的意見,會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公衆查閱,直至委員會根據原有條例第 12A(16)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖),可於上述地點、委員會秘書處,以及委員會的網站瀏覽。

委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網站。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外),會向公衆開放。如欲觀看會議,請最遲在會 議日期的一天前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。 供委員會在考慮申請時參閱的文件,會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)、於會議前上載至委員會網站,以及 在會議當日存放於會議轉播室,以供公衆查閱

在委員會考慮申請後,可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定,或是在會議結束後,在委員會的網站查閱決定摘要。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) 處理有關申請,包括公布意見供公衆查閱,同時公布「提意見人」的姓名供公衆查閱;以及

(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表	
PIJAC	

申請編號	地點	建議修訂	進一步資料	就進一步資 料提出意見 的期限	申請編號	地點	建議修訂	進一步資料	就進一步資 料提出意見 的期限
Υ/	新界坪洲丈量約份地段第 194 號餘段及第 197 號餘段及毗連政府土地 荃灣 芙蓉 山 丈量 約份第453約地段	「鄉村式改馬」 無」、一個 「住宅で 類)1」、地帶 把申請地點 由	一步回見計成之。 中世四見計成之。 中世四見計以及。 中間見計以及。 中間的經響排 水理 請人回應部	15日 2024年3月		元朗米埔攸學路丈量約份第 104 約地段第 3054 號 A 分段第 1 小分段、第 3156 號 A 分段、第 3200 號餘段(部份)、第 3200 號 A 分段餘段、第 3201號餘段(部份)、	「康樂」地帶 改門)1 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	一步資料,包括回應級經營 見表及通影響評估。	22日
	第1177號A分段餘段、第1181號及第	及 「	交經修訂的發		1	第 3202 號(部) 份)、第 3203 號餘 段、第 3204 號餘段 及第 3205 號餘段和 毗連政府土地 元朗青山公路 - 潭 尾段以西丈量約份 第107約地段第8號 餘段(部分)、第8號	把申請地點 「其他指定用 途」註明「綜	一步資料,包 括回應部門意	22日
1	新界元朗流浮山丈量約份第 129 約地段第 1595 號、第1598 號、第1598 號、第1600 號、第1601 號(部分)及毗連政府土地	《鼻大「改宅帶《計上地院」與個線劃乙,水大「以下劃的以上。 水大「」及分圖種鄉外,以圍網休地,及計上帶「」及分圖種帶以上,以及圖種帶,以一次,與一次,與一次,與一次,與一次,與一次,與一次,以一次,以	一括水園議展圖只發 等修響設總、舊、作參 料訂評 圖 圖 截 指數 ,的估計網平圖用	15日		A分段餘段、第12號、第14號B分段第2小分段、第14號B分段第2小分段、第14號C分段餘段、第16號、分段餘段、第16號、分段餘段、第36號餘段、第36號餘第45號、第36號餘第45號、第55號A分段餘期1740號A分段餘和毗連政府土地	地帶化註明包 個為用綜別 他說明包 地數 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	的排水影響評估、經修訂的排污影響評估 排污影響評估和經修評估。	
		劃為「住宅(乙及修訂適用於明] 的 開 的 開 的 開 的 明 的 明 的 明 的 明 的 明 的 明 的 明			1	元朗青山公路 - 潭尾段以西丈量約份第107約地段第1910號餘段(部分)及第1743號C分段餘段(部分)和毗連政府土地	「工業 (丁類露 大野物」地帯、地 大野物」地 及顯示為「道 路」 的地方	一步資料,包括回應、經修部 見表、水影響的 估、經修訂的	22日
		「工業為」 (戊、 (戊、 (戊、 (戊、 (戊、 (戊、 (戊、 (戊、 (戊、 (戊、	修訂醉語藍書更部的佐綱就修以見。	22日		斯界西貢蠔涌丈量約份第210及244約多個地段及毗連政府土地	(戊類)」地 把申請地(戊顯)」、「佐顯」、「佐顯」」、「佐顯」」、「佐顯」」、「地域」、「大原語」、「原語」、「大原語」、「大原語」、「大原語」、「大原語」、「大原語」、「「大原語」、「大原語」、「「大原語」、「原語」、「「原語」」、「「「「大原語」」、「原語」」、「原語」、「「原語」」、「「原語」」、「原語」、「原語」」、「原語」」、「原語」」、「原語	一步資料,包	2024年4月 2日
Y/YL- KTN/4	元朗石崗錦田公路 丈量約份第110約地 段第121號、第137 號、第138號、第 139號、第144號、 第145號、第519號	由「住宅(丙類)2」及「休憩 用地」地帶改 劃為「住宅(丙	一步資料,包括回應部門意見表、經修訂的總綱發展藍	22日	Y/	荃灣油柑頭丈量約	類)3」地帶, 以及修訂適用 於申請地點土 地用途地帶的 《註釋》	片)、經修訂 的供水評估, 以及排水排污 影響評估的替 代頁。	
Y/YL-	餘段(部份)及第 520號餘段和毗連政 府土地 元朗米埔攸學路丈	請地點土地用 途地帶的《註 釋》	交通影響評估 的替換頁。			份第354約地段第 164號餘段、第175 號及第232號餘段和 毗連政府土地	「綠化地帶」 及「政府、機 構或社區」改 劃為「住宅(乙	門意見,提交 更新的樹木保	2日
MP/7	量約份第 104 號至 約段 至 約	由 「 「	一步資料,包 括回應及那門 見表及通影響評 估。	22日			修訂適用於申請地帶的《 請地帶的《 譯》	影及生估評估專通替交響資建態、估、家影代有評料評築影排、空評響頁關估。「圖響影境流及估並通補」。以、評響評通交的提影充以、評響評通交的提影充	
	第 33 小分段餘段和毗連政府土地					元朗牛潭尾丈量約份第105約多個地段和毗連政府土地	「住宅(丙類)」地帶 改劃為「住宅		2日

2024年3月8日

城市規劃委員會

城市規劃條例(第131章) 對根據第16條所作出的決定進行覆核的申請

城市規劃委員會(下稱「委員會」)已行使《城市規劃條例》(下稱「條 例」)第16(3)條所賦予的權力,就以下附表所載根據條例第16(1)條提出 的申請作出決定。申請人現按照條例第17(1)條,申請對委員會的有關決定

依據條例第17(2A)條,有關覆核申請現於正常辦公時間內在下列地點

供公衆查閱,以及在委員會的網站(http://www.tpb.gov.hk/)瀏覽-(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及

(ii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第17(2D)條,任何人可就有關覆核申請向委員會提出意見。 意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期,以 專人送遞、郵遞(委員會秘書處:香港北角渣華道333號北角政府合署15 樓)、傳道(2877 0245 或2522 8426)、雷郵(tobod@pland.gov.hk)或诱過 委員會的網站送交委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「根據城市規劃條例公布規劃許可申請 及覆核申請以及就申請提交意見」的規劃指引。有關指引可於上述地點, 以及委員會秘書處索取,亦可從委員會的網站下載。

按照條例第17(2G)條,任何向委員會提出的意見,會於正常辦公時間 内在上述地點(i) 及(ii)供公衆查閱,直至委員會根據第17(6)條就有關的決 定作出覆核為止。

有關申請的摘要(包括位置圖),可於上述地點、委員會的秘書處,以 及委員會的網站瀏覽。

委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網站。考慮規劃申 請而舉行的會議(進行商議的部分除外),會向公衆開放。如欲觀看會議, 請最遲在會議日期的一天前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先 到先得的原則分配。

供委員會在考慮申請時參閱的文件,會在發送給委員會委員後存放於 規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)、於會議前上載至委員會 網站,以及在會議當日存放於會議轉播室,以供公衆查閱。

在委員會考慮申請後,可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決 定,或是在會議結束後,在委員會的網站上查閱決定摘要。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以 根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) 處理有關申請,包括公布意見供公衆查閱,同時公布「提意見人」 的姓名供公衆查閱:以及

(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表						
申請編號	地點	申請人提出覆核的	就覆核申請			
中前細弧	地和	事項	提出意見的期限			
A/NE-	新界大埔林村麻布尾	拒絕擬議屋宇(新	2024年3月22日			
LT/762	村丈量約份第8約地	界豁免管制屋宇-小				
	段第623號餘段	型屋宇)的申請				

2024年3月8日

城市規劃委員會

遺失股票啟事一第二次通告 敬啟者:下開之H股股票,經已宣佈遺失。 登記持有人 申請人 股票編號 H 股股份數量 中國銀行股份有限公司(公司編號:3988) Lau Wai Ling deceased 如左 BNC00244481 @2,000 康希諾生物股份公司(公司編號:6185) Yu Xuefeng CSB00008695 @11,590,183 中國建設銀行股份有限公司(公司編號:939) Chan Yu Chuen deceased @3,000 如左 CCB00014102 中國工商銀行股份有限公司(公司編號: 1398) Kwok Fung Ming deceased @1.355 如左 ICB70039859 此啓 證券登記處: 香港中央證券登記有限公司啟 第一拖拉機股份有限公司(公司編號:38) Lo Lai Chi deceased 00008692 @2,000 如左 中國石油天然氣股份有限公司(公司編號:857) Kwok Fung Ming deceased 如左 PET00191708-12 @2,000 同上 如左 PET00191989 @2,000 同上 PET00246672-3 @2,000 如左 證券登記處:香港證券登記有限公司啟 此啓 由本通告第一次刊登日起,九十天内仍未有任何人士向本公司要求為 上開股票之持有人時,則上開股票宣佈無效及作廢,同時另發新股票 茲証明上述公司已將上述通告之副本送交香港聯合交易所,而香港聯 合交易所之負責人亦已書面向該公司證明已將上述通告之副本根據該 公司章程之規定張貼於交易所內,為期九十天。 日期:二零二四年三月八日

		-第三次通告	_
敬啟者:下開之H股股票			
登記持有人	申請人		
		·司(公司編號:128	
		AGB00015335	@2,000
	份有限公司	(公司編號:3328)	
Hsu Ng Lily	如左		0-,
同上	如左		@5,000
同上	如左	BCM00188336	@5,000
		(公司編號: 3988)	
Ho Shu Wing deceased	如左	BNC00159754 BNC70049223	@1,000
同上	如左	BNC70049223	@1,000
		司(公司編號: 262	8)
Chang Kwan Yin	如左	CIA00025235	@1,000
Law Ywake Huang Christophe	如左	CIA00368210	@3,000
		(公司編號: 2333)	
Yiu Chak Woon	如左	GRW00016040	@500
中國工商銀行	股份有限公	·司(公司編號: 139	8)
Ho Shu Wing deceased	如左	ICB00115053	@1,000
同上	如左	ICB70032241	@46
Chuang Shu Yuan	如左	ICB00090072	@4,000
Chow Yau Lung	如左	ICB10238474	@1,000,000
中國人民財產保	險股份有限	公司(公司編號:2	2328)
Fung Shing deceased	如左	PIC70020684	@6,051
紫金礦業集團	股份有限公	·司(公司編號: 289	9)
Yiu Chak Woon	如左	FUJ00009258	@2,000
此啓		處:香港中央證券登詢	記有限公司啟
中國石化上海石油	化工股份有	育限公司 (公司編號	: 338)
Lam Wai Ting	如左	SNP00347809	@27,000
此啓	證券	登記處: 香港證券登	記有限公司啟
由本通告第一次刊登日起	1,九十天	内仍未有任何人士向	本公司要求為
上開股票之持有人時,則	上開股票置	宣佈無效及作廢,同	時另發新股票

茲証明上述公司已將上述通告之副本送交香港聯合交易所,而香港聯 合交易所之負責人亦已書面向該公司證明已將上述通告之副本根據該 公司章程之規定張貼於交易所內,為期九十天。 日期:二零二四年三月八日

申請酒牌續期及修訂公告 好燒式

現特通告:吳兆華其地址為新界沙田第一 城二座三樓C室,現向酒牌局申請位於九 龍旺角砵蘭街110號地下好燒式的酒牌續 期,並作出以下修訂:英文店號名稱更改 為GOOD NEWS。凡反對是項申請者,請 於此公告刊登之日起十四天內,將已簽署 及申明理由之反對書,寄交九龍深水埗基 隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘 書收。

日期:2024年3月8日 NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL AND **AMENDMENT(S) OF LIQUOR LICENCE**

GOOD NEWS Notice is hereby given that NG Siu Wah of Flat C, 3/F, Block 2, City One Shatin, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 好燒式 situated at G/F, 110 Portland Street, Mong Kok, Kowloon and the following amendment(s): Change the English shop sign to GOOD NEWS. Any person

having any objection to this application

should send a signed written objection

stating the grounds therefor, to the Secretary

Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street

Municipal Services Building, 333 Ki Lung

Street, Sham Shui Po, Kowloon within 14 days from the date of this notice. Date: 8th March 2024

申請酒牌續期公告

現特通告:林健青其地址為新界大埔 汀角路11-13號啟昌樓地下13舖,現向 酒牌局申請位於新界大埔汀角路11-13 號啟昌樓地下13舖果子的酒牌續期。 凡反對是項申請者,請於此公告刊登 之日起十四天內,將已簽署及申明理 由之反對書,寄交新界大埔鄉事會街8 號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期:2024年3月8日 **NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE** Life Cafe

Notice is hereby given that Lam Kin Ching of Shop 13, G/F, Kai Cheong Mansion, 11-13 Ting Kok Road, Tai Po, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Life Cafe situated at Shop 13, G/F, Kai Cheong Mansion, 11-13 Ting Kok Road, Tai Po, New Territories. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 8th March 2024

申請酒牌轉讓及修訂公告

現特通告:趙菁祺其地址為九龍紅磡崇潔 街22號C地舖,現向酒牌局申請位於九龍 紅磡崇潔街22號C地舖樂川的酒牌轉讓給 陳端萍其地址為九龍紅磡崇潔街22號C地 舖及作出以下修訂:店號名稱更改為東 日。凡反對是項申請者,請於此公告刊登 之日起十四天内,將已簽署及申明理由之 反對書,寄交九龍深水埗基隆街333號北河 街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期:2024年3月8日 NOTICE ON APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENT(S) OF LIQUOR LICENCE 東日

Notice is hereby given that Chiu Ching Ki of G/F, 22C SUNG KIT STREET, HUNG HOM, KOWLOON is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Lok Chuen situated at G/F, 22C SUNG KIT STREET, HUNG HOM, KOWLOON to Chen Duanping of G/F, 22C SUNG KIT STREET, HUNG HOM, KOWLOON and the following amendment(s): Change the shop sign to 東日. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Sham Shui Po, Kowloon within 14 days from the date of this notice

Date: 8th March 2024

申請會社酒牌續期公告 香港中華出入口商會

現特通告:丁妙雅其地址為香港筲箕 灣東大街 118-124 號東泰大廈 11 C 座,現向酒牌局申請位於香港德輔道中 287-291 號長達大廈 8 字樓香港中華出 入口商會的會社酒牌續期。凡反對是項 申請者,請於此公告刊登之日起十四天 内,將已簽署及申明理由之反對書,寄 交香港灣仔軒尼詩道 225 號駱克道市政 大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期: 2024年3月8日 **NOTICE ON APPLICATION FOR** RENEWAL OF CLUB LIQUOR LICENCE THE HONG KONG CHINESE IMPORTERS' & **EXPORTERS' ASSOCIATION**

Notice is hereby given that Ding Miao Ya of Flat C, 10/F., Tung Tai Bldg., 118-124 Shau Kei Wan Main St., East, Shau Kei Wan, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Club Liquor Licence in respect of The Hong Kong Chinese Importers' & Exporters' Association situated at 8/F., Champion Building 287-291 Des Voeux Road, Central, Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F. Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 8th March 2024

刊登廣告熱線 3708 3888

遺失股	票啟事-	-第三次通告					
敬啟者:下開之H股股票	,經已宣佈	遺失。					
登記持有人		股票編號					
中國農業銀行	股份有限公	司(公司編號:12	288)				
Lai Wing Kuen deceased	如左	AGB00055503-6	@1,000				
中國銀行股	份有限公司	(公司編號: 3988	3)				
Kwok Tze Chong deceased	如左	BNC00200253	@1,000				
		BNC00106500					
中國人壽保險	股份有限公	司(公司編號: 26	628)				
Lam Mui Yee	如左	CIA00088339	@1,000				
		(公司編號: 3968					
Kwok Tze Chong deceased 同上 Choi Kai Ming	如左	CME00058989	@1,000				
同上	如左	CME70028291	@300				
Choi Kai Ming 同上	如左	CME00032842	@500				
同上	如左	CME70028282	@150				
	中國人民保險集團股份有限公司(公司編號:1339)						
Chan Mei Kuen	如左	PCG00028544-7	@50,000				
此啓	證券登記	戲:香港中央證券登	記有限公司啟				
由本通告第一次刊登日超	≧,九十天戍	内仍未有任何人士	向本公司要求為				
上開股票之持有人時,貝	上開股票電	宣佈無效及作廢,	同時另發新股票				
以代替之。							
茲証明上述公司已將上述	は通告之副る	L 送交香港聯合交	易所,而香港聯				

合交易所之負責人亦已書面向該公司證明已將上述通告之副本根據該

公司章程之規定張貼於交易所內,為期九十天。

日期:二零二四年三月八日